

# **SP-1200P POWERED SPEAKERS**

## **BRUGERMANUAL**



[www.visionaudiovisual.com/techaudio/sp-1200p](http://www.visionaudiovisual.com/techaudio/sp-1200p)

## KONFORMITETSERKLÆRING

Når relevant, er Vision-produkter certificerede og overholder alle kendte lokale regulativer iht. "CB-certificering"-standarden. Vision forpligter sig til at sikre, at alle produkter opfylder alle relevante certificeringsstandarder for salg i EU og andre deltagende lande.

Produktet beskrevet i denne brugermanual opfylder standarderne RoHS (EU-direktiv 2002/95/EF) og WEEE (EU-direktiv 2002/96/EF). Dette produkt bør returneres til salgsstedet efter afsluttet produktlevetid med henblik på genanvendelse.

## ADVARSLER



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**FORSIGTIG: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD MÅ IKKE ÅBNES**  
ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD MÅ DÆKSLET IKKE FJERNES (ELLER BAGBEKLÆDNINGEN). DER ER INGEN DELE INDENI DER KAN VEDLIGEHOLES AF BRUGEREN. VEDLIGEHODELSE SKAL UDFØRES AF KVALIFICERET SERVICEPERSONALE.

 Lynet med pilehovedsymbolet indeni en ligesidet trekant, skal advare brugeren om tilstedeværelsen af ikke-isoleret "farlig spænding" inden i produktets afskærmning, som kan være tilstrækkelig stærk til at udgøre en risiko for, at personer kan få elektrisk stød.

 Udråbstegnet indeni i en ligesidet trekant, skal advare brugeren om tilstedeværelsen af vigtige driftsrelaterede og vedligeholdelsesinstruktioner (servicering) i manualen, som følger med apparatet.

**ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD, MÅ DETTE APPARAT IKKE UDSÆTTES FOR REGN ELLER FUGT.**

Alle produkter er designet og importeret ind i EU af 'Vision' som fuldt ud ejes af 'Azlan Logistics Ltd.', registreret i England nr. 04625566 i Lion House Pioneer Business Park Clifton Moor York YO30 4GH, Storbritannien WEEE-registrering: GD0046SY



## OPRINDELSESERKLÆRING

Alle Vision-produkter er fremstillet i den Kinesiske Folkerepublik.

## **ANVEND KUN ALMINDELIGE HUSHOLDNINGSSSTIKKONTAKTER**

Der kan opstå brandfare, hvis enheden forbindes med en stikkontakt med højere spænding.

## **HÅNDTER STRØMLEDNINGEN FORSIGTIGT**

Træk ikke stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen; træk altid i selve stikket. Det kan beskadige ledningen, hvis du trækker i den. Hvis enheden ikke skal anvendes i et længere tidsrum, skal du koble den fra strømforsyningen. Anbring ikke møbler eller tunge genstande på ledningen, og forsøg at undgå at tabe tunge genstande på den. Der må ikke bindes knude på ledningen. Dels kan ledningen blive beskadiget, og dels kan der opstå en kortslutning, som kan udgøre en risiko for brand.

## **INSTALLATIONSSTED**

Undgå at installere dette produkt på følgende steder:

- Våde eller fugtige steder
- Steder der er udsat for direkte sollys eller i nærheden af varmeudstyr
- Ekstremt kolde steder
- Steder der er udsat for megen vibration eller støv
- Steder med dårlig ventilation

Udsæt ikke dette produkt for vandstænk o.l. **ANBRING IKKE GENSTANDE FYLDT MED VÆSKE PÅ ELLER I NÆRHEDEN AF DETTE PRODUKT!**

## **SÅDAN FLYTTES ENHEDEN**

Inden du flytter enheden, skal du trække stikket ud af stikkontakten og frakoble kabler der er koblet til andre enheder.

## **ADVARSELSTEGN**

Hvis du opfatter en underlig lugt eller røg, skal du med samme slukke for produktet og koble strømmen fra. Kontakt din genforhandler eller Vision.

## **EMBALLAGE**

Gem al emballage. Dette er nødvendigt, hvis enheden skal forsendes i forbindelse med reparationer.

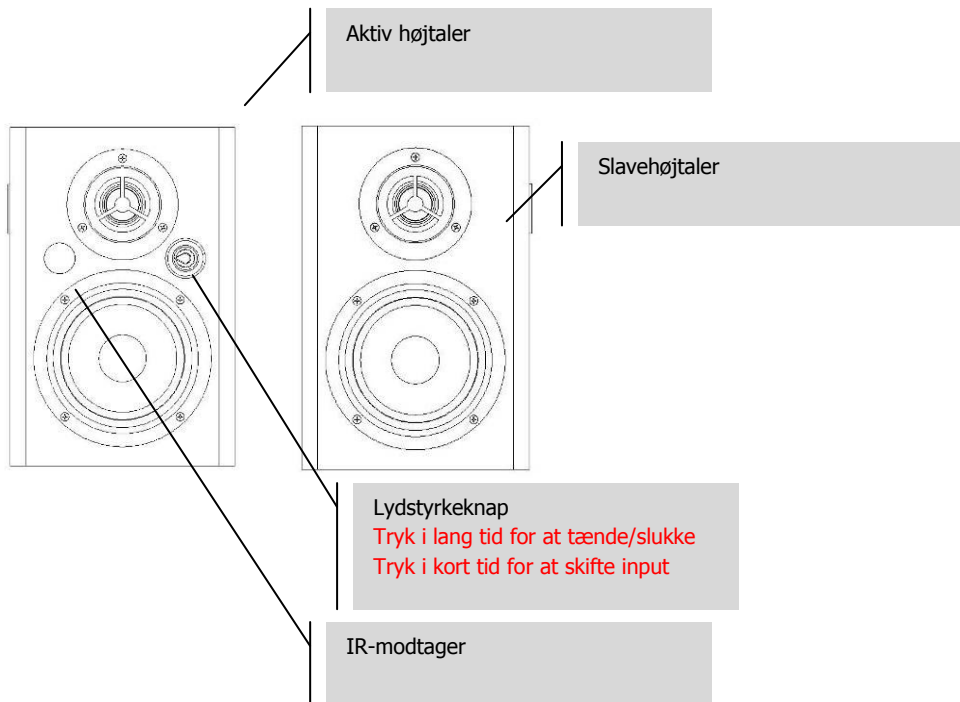
**HVIS DEN ORIGINALE EMBALLAGE IKKE ANVENDES TIL AT RETURNERE ENHEDEN TIL SERVICECENTRET, DÆKKET SKADER OPSTÅET VED TRANSPORTEN IKKE AF GARANTIENTEN.**

## **WATT**

Den mest konsekvente standarder til måling af watt er "Program Power" og "RMS" da de måler gennemsnitlige vedvarende niveauer.

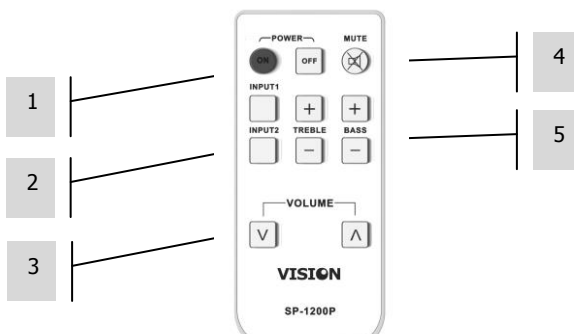
Når højtalere har indbyggede forstærkere, er belastningen (modstand, målt i ohm) kendt, hvilket betyder, at wattnormeringen er fast.

## FRONTPANELER



## FJERNBETJENING

1. Strøm
2. Indgangsvalg
3. Lydstyrke
4. Mute
5. Tonekontrol



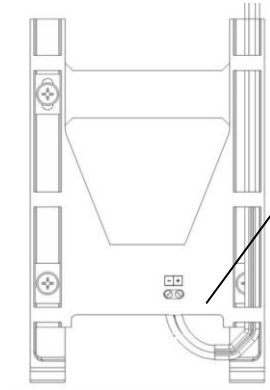
**BEMÆRK:** Når strømmen tændes, fortsættes med den sidst indstillede lydstyrke.

## INSTALLATION

1. MONTER BESLAGENE PÅ VÆGGEN Anbring beslagene oven over bærende pløkker og anvend korrekte skruer til at fiksere beslagene. Vær sikker på at de er i lod.

BEMÆRK: Anbring ikke beslagets top nærmere end 90mm til loftet.

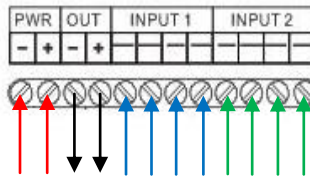
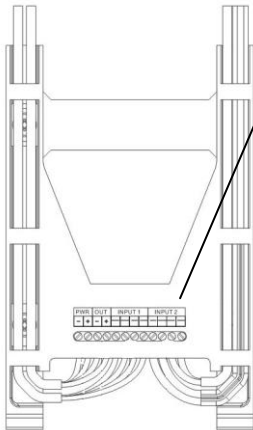
2. SLUT KABLERNE TIL MONTERINGERNE  
Beslag til slavehøjtaler:



Indgang fra master-højtaler

Anvend det medfølgende uafskærmede højtalerkabel. Hvis det medfølgende kabel ikke er langt nok, skal du anvende uafskærmet højtalerkabel med en tykkelse på 0,75 mm eller mere.

Beslag til master-højtaler:

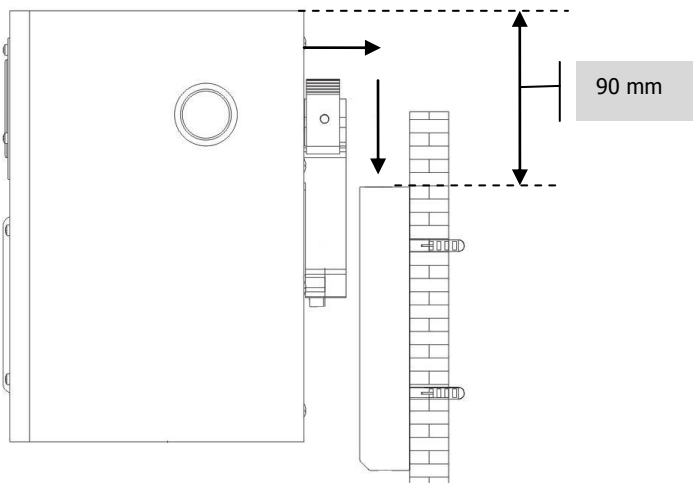


Blå= Indgang 1 (phono- eller minijack-kabel)  
Grøn= Indgang 2 (phono- eller minijack-kabel)  
Sort= Højtalerudgang til slave-højtaler  
(uafskærmet kabel)  
Rød= Strømindgang



**Forkert strømfrakobling er farlig og beskadiger produktet. Det sorte kabel er negativt (-). Det hvide kabel er positivt (+).**

3. **MONTER HØJTALERNE PÅ MONTERINGERNE** Monter højttalerne på beslagene ovenfra. Når de er på plads, klikker de fast og kan ikke fjernes.

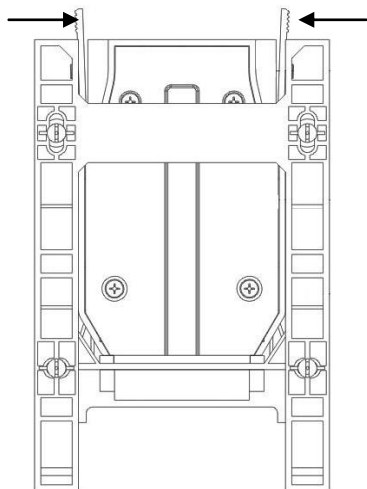


## **DRIFT**

1. **TÆND OG SLUK** Langt tryk på lydstyrkeknappen
2. **SKIFT INPUT** Kort tryk på lydstyrkeknappen

## SÅDAN FJERNES HØJTALERNE

1. Klem de to ringe sammen på højtalernes top/bund.



2. Løft højtalerne ud og af.

## FEJLAFHJÆLPNING

Hvis dit system ikke fungerer korrekt, bedes du læse følge oplysninger. Hvis problemet varer ved, skal enheden kobles fra strømmen, hvorefter du umiddelbart skal kontakte din AV-genforhandler.

Problem	Korrektion
Ingen strømlampe	Roter lydstyrkeknappen med uret. Tjek strømkilde og strømindgangskabel. Tjek sikringen i strømkabelstikket.
Strømlampen er tændt men der er ingen lyd.	Skrue op for lydstyrkeknappen på master-højtaleren.  Vær sikker på, at udgangsvolumen på din testenhed står på maks. og at den fungerer via the indbyggede enhedshøjtalere.
Summen eller støj	Tjek at alle indgangskabler er korrekt afskærmede. Kabler af dårlig kvalitet har ujævn afskærmning hvilket medfører støj.  Vær sikker på, at alle kildeenheder er forbundet til samme strømkilde. Hvis du ved at frakoble en bærbar fra strømmen løser problemet, er dette helt sikkert årsagen til problemet.
Den passiv højtalere fungerer ikke eller er mere stille.	Tjek højtalerkablet for at sikre, at der er korrekt forbindelse i begge ender.
Den passive højtaler er mere stille end master-højtaleren.	Det hænder typisk når man anvender et forkert kabel til at forbinde master- og pasive højtalere. Det er for tyndt, eller afskærmet. Udskift med det samme.



## SPECIFIKATIONER

PRODUKTETS MÅL: 150 x 145 x 220 mm (længde x bredde x højde for hver højttaler)

PRODUKTVÆGT: 3,8 kg (pr. par)

KONSTRUKTIONSMATERIALE: MDF

FARVE: Hvid

TEKNISKE OPLYSNINGER:

Forstærkereffekt: 2 x 15 W watt (rms)

Bashøjttaler: 4"

Diskanthøjttaler: 1,5" silke

Input/Output-terminaler: Phoenix-konnektorer

Udgangsimpedans: 4 ohm

Følsomhed: 85 dB (1 W/1 m)

Frekvensrespons: 80 Hz-16 kHz

STRØMFORSYNING: 100/240 V 50/60 Hz ekstern vekselstrømsforsyning – integreret transformer/stik. Jævnstrøms effekt 5V 2A, jævnstrømskabel 1,8 m.

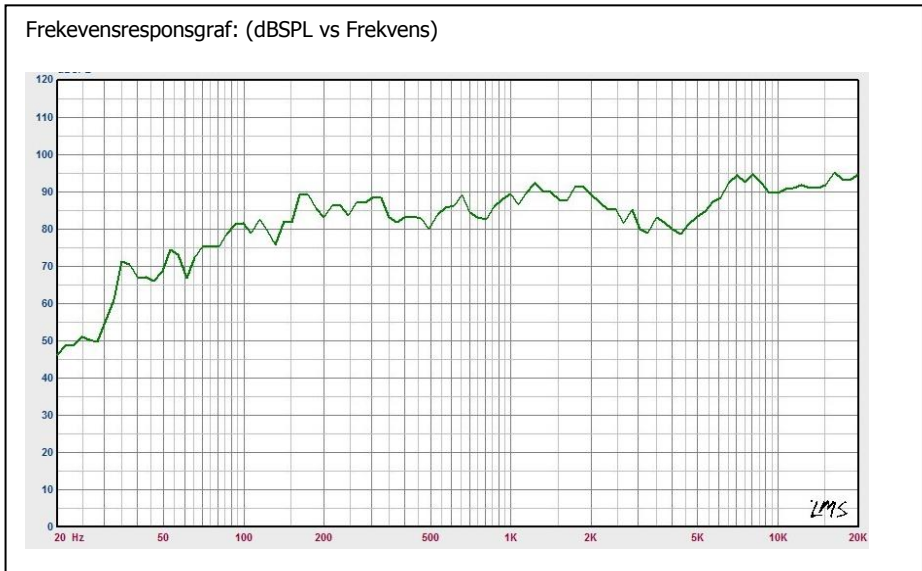
Udkiftelige stikben, inkl. UK, EU, AU, US. Bemærk: Et normalt 8-talskabel kan tilsluttes transformeren, hvis det foretrækkes.

OVERHOLDER: RoHS, WEEE og CB-kompatibel.

## TILBEHØR:

2 x vægbeslag

1 x 5 m højttalerkabel



## **GARANTI**

Dette produkt leveres med en 2-års returgaranti, gældende fra købsdatoen. Denne garanti kan kun anvendes af den oprindelige køber og kan ikke overføres. For at undgå tvist og tvivlsspørgsmål, vil disse oplysninger blive indhentet af den nationale forhandler på salgsstedet. Hvis produktet er i stykker allerede ved leveringen, har du 21 dage fra købsdatoen til at informere den nationale forhandler om dette via din AV-genforhandler. Producentens og dets udvalgte servicevirksomheden har et erstatningsansvar der er begrænset til reparationsomkostninger og/eller udskiftning af den fejlbehæftede enhed, med undtagelse af dødsfald eller personskade (EU85/374/EØF). Denne garanti har følgende dækning:

- Fejl på komponenter, herunder strømforsyning.
- Beskadigelse når produktet første gang tages ud af emballagen, hvis der indberettes indenfor 24 timer fra købstidspunktet.

Hvis du føler at der er et problem med dette produkt, skal du kontakte den AV-genforhandler, som solgte dig produktet. Den oprindelige køber er ansvarlig for at sende produktet til producentens servicecenter i forbindelse med reparation.

Vi gør vores bedste for at sende reparerede enheder tilbage indenfor 5 arbejdsdage. Hvis dette ikke er muligt, sender vi enheden tilbage så snart som det er praktisk muligt. I tråd med sine WEEE-forpligtelser, vil producenten forsøge at udskifte den fejlbehæftede del i produktet i stedet for hele enheden. Denne garanti dækker ikke produktet imod skader der er opstået som følge af misbrug, forkert anvendelse, eller ukorrekt installation, ustabil eller fejlbehæftet strømforsyning, hvilket kan forekomme, hvis man ignorerer retningslinjerne der er nedfældet i denne manual.

*JURIDISK ANSVARSKRIVELSE: Da vi fortsat forsøger at forbedre vores produkter, kan ovenstående oplysninger ændres uden varsel. Denne brugermanual trykkes uden nogen form for garanti, and enhver forbedring eller ændring til Brugermanualen der må være påkrævet på grund af typografiske fejl, faktuelle unøjagtigheder, eller forbedring til programmer og/eller udstyr, kan foretages til enhver tid uden forudgående varsel. Sådanne ændringer vil blive tilføjet nye versioner af Brugermanualen.*